



Bruderschaft

Aktuell

Jahrgang 2002
Nr. 61

St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck

FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT

**Überschätze nicht den Wert der Gaben,
die du mit den Händen greifen kannst,
wertvoll ist das,
was wir in uns haben,
weil niemand es uns entwenden kann.**

Beachparty

Freitag, den 24. Mai 2002, 20.00 Uhr

Kirmesprogramm im Innenteil

Straßenschmuck

Kirmes ist das älteste und traditionsreichste Fest das wir hier in Arsbeck feiern. Im Jahre 2003 zum 650. mal (so alt wird dann unsere Bruderschaft) im tausendjährigen Arsbeck. Zwei stolze Zahlen. Hieran können Sie erkennen, dass nicht nur unsere Bruderschaft, sondern auch unser Ort ein bedeutendes Jubiläum zu feiern hat.

Leider mussten wir in den letzten Jahren feststellen, dass sich unser Ort zu seinen Festen nicht mehr so schön herausputzt wie es in der Vergangenheit üblich war. Wir können uns noch an Zeiten erinnern, wo über jeder Strasse in Arsbeck Straßenfähnchen hingen und an fast allen Häusern rotweiße oder blauweiße Fahnen gehisst waren. Hierfür hat nicht etwa die Bruderschaft

gesorgt, sondern das wurde automatisch innerhalb der Nachbarschaften geregelt. Doch wie haben sich die Zeiten geändert! Fast keine Straßenfähnchen mehr, kein Häuserschmuck, leere und triste Strassen. Woran liegt dies? Vielleicht nur daran, dass Sie bisher gar nicht wussten wer in der Vergangenheit für die prachtvoll geschmückten Strassen gesorgt hat? Die alten Sitten und Bräuche geraten in unserer schnelllebigen Zeit immer mehr in Vergessenheit, denn viele Neubürger sind über diese Dinge nicht informiert und die Älteren, die sich bisher hierum gekümmert haben, können dies vielfach gesundheitlich nicht mehr. Die traditionellen Nachbarschaften sterben aus.

Fortsetzung nächste Seite

Gaststätte **Rochusstube** Restaurant



Kegelbahn Biergarten



41844 Wegberg / Dalheim-Rödgen
Tel.: 02436 / 1287

Unsere Küche ist ab 18:00 Uhr geöffnet.

Samstags und Sonntags von 12:00 - 14:30 Mittagstisch.

Anschl. Kaffee, Kuchen und Eis.
In der kalten Jahreszeit gibt's natürlich auch
Glühwein und Jagertee.

Dienstags: „Pfannkuchentag“

Freitags: „Reibekuchentag“

Mittwochs: „Ruhetag“

Ob Betriebsfest, Geburtstag oder Hochzeit,
bei uns sind Sie in guten Händen.

Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne und richten Ihre
Feier nach Ihren persönlichen Wünschen aus.

INFO: www.rochusstube.de

Restaurant Rochusstube
Wilderather Str. 4
41844 Wegberg

Tel.: (0 24 36) 12 87
Fax.: (0 24 36) 14 77

www.rochusstube.de
info@rochusstube.de

KSK - Heineberg
Kto. Nr.: 4351177
BLZ: 312 512 20



JAHRE

Herbert Jütten

G. m. b. H.



ELEKTRO · SANITÄR · HEIZUNG



Kundendienst · Reparaturen
Beratung · Olymp-Partner
Neuanlagen · Solaranlagen

48144 Wegberg-Arsbeck

Heuchterstraße 51 - Telefon 0 24 36 / 787, Fax 20 40

KREISSPARKASSE:
WENN'S UM GELD GEHT,
SIND WIR FÜR SIE DA



www.Kreissparkasse-Heinsberg.de

Unsere Angebote sind so jung wie
die Wünsche unserer Kunden.
So können wir Sie in jeder Lebens-
phase individuell beraten.

Mir für Sie.
Kreissparkasse Heinsberg

Gaststätte

HAUS STUMM

Inh. Käthi Feikes

Bundeskegelbahn

Gesellschaftsraum (70 Personen)

Täglich warme Küche nach Karte
von 18.00 bis 22.00 Uhr

Nach Absprache Menü und Büfett
auch außer Haus

Heiderstraße 11 · 41844 Wegberg
Telefon 0 24 36 / 14 38

JANSEN
WERBETECHNIK

ENTWURF · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG

von:
Lichtwerbeanlagen
Markisen, Firmenlogos

BESCHRIFTUNGEN:
Schaufenster, Fassaden
PKW, LKW, Folien
Hinweisschilder, Magnettafeln

Heuchterstraße 6 · 41844 Wegberg · ☎ 0 24 36 / 5 20 · Fax 0 24 36 / 5 68



Haben Sie schon einmal darüber
nachgedacht welche vielfältige Aufgaben
die Nachbarschaften in der
Vergangenheit gehabt haben?
Erkundigen Sie sich doch einfach mal
bei den älteren Ansiedlern und beleben
Sie Ihre Nachbarschaft neu.
Sprechen Sie Ihre Nachbarn an und
planen zum Beispiel ein Straßenfest

oder einen gemeinsamen Straßenzug zur
Kirmes oder fangen erst einmal klein an
und sorgen Sie in diesem Jahr mit für
den Straßenschmuck
Sozusagen als Generalprobe für das
große Jubiläum im Jahr 2003.
Der Vorstand der Bruderschaft hilft
Ihnen gerne und ist Ihnen mit Rat und
Tat behilflich.

KNEPPERTZ

Mailandweg 66
41844 Wegberg-Arsbeck
Tel. + Fax 0 24 36 / 15 01
Autotelefon 01 72 / 2 56 73 26

- Bauelemente
- Montagebau
- Fenster / Türen / Wintergärten
- Rolläden in Holz - Alu - Kunststoff
- Kühlanlagen
- Bestattungshaus

SP: DORP

TV, Video, HiFi, Antennenbau,
SAT Technik...persönlich.

41844 Wegberg/Arsbeck, Wehrstraße 25
Telefon 0 24 36/4 58, Fax 0 24 36/25 57

Inh. **Ingo Kremers**
Radio- u. Fernsehtechniker

ServicePartner

Kosmetik & Fußpflege Praxis

Annette Schmitz
ärztl.gepr. Fachkosmetikerin
med. Fußpflegerin - Visagistin
Nageldesignerin

Neu: Permanent-Make-Up

Wegberg-Arsbeck

An der Landwehr 4, am Kindergarten
Tel. 02436 / 33 92 85
Termine nach Vereinbarung

Lust auf Pommes frites
Essen wo es schmeckt.
Essen mit Liebe zubereitet.
Essen wo man Auswahl hat.
Essen wo die Preise stimmen.

Arsbecker Grillstübchen

Inh. Erni Rips
Heiderstraße 138
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 23 90

Restaurant Frentzen

Gut bürgerliche Küche
„Der Chef kocht selber“

41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon (0 24 36) 4 78

Bundeskegelbahn

LUDWIG TOURISTIK



Inh. Hartmut Ludwig

Gesellschaftsreisen - Ferienfahrten
In- und Ausland
Betriebsausflüge - Besichtigungsfahrten
Vereinsfahrten - Tagesfahrten

41844 Wegberg, Dahlheimer Straße 9
Telefon 0 24 36 / 15 52

WASSER - WÄRME - LICHT

UDO JÜTTEN

Meisterbetrieb

Elektroanlagen · Öl- und Gasheizungen · Badgestaltung

41844 Wegberg-Wildenrath · Friedrich-List-Allee 70
Tel. 0 24 32 / 89 30 50 · Fax 0 24 32 / 89 30 51

Bäckerei — Konditorei

Roland Mährle

41844 WEGBERG-KLINKUM
Alle Landstr 115 - Tel. 02434/3314

REWE

Der Supermarkt

REWE ARNDT oHG
Helfensteinstraße 5 · 41844 Wegberg-Arsbeck
Telefon (0 24 36) 3 12 03 · Fax - 204
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8 - 20 Uhr · Sa: 8 - 16 Uhr

... mit der Super-Frische und den Dauer-Billigpreisen,
bei denen immer noch genug übrig bleibt, um sich so
manches „Extra“ zu leisten.

SUPERFRISCH · SUPERFREUNDLICH · SUPERBILLIG

RAZA

KERAMIK UND SEIDE

Birgit und Heinz Rademacher
Endstr. 31a · 41844 Wegberg
Telefon (0 24 36) 23 50

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 14.30 - 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

Der hat die Extras.

- Elektrische einstell- und beheizbare Außenspiegel
- CD-Radio CDR 500
- 15-Zoll Leichtmetallräder
- Elektrische Fensterheber vorn
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- Klimaanlage

Testen!



Der Opel Astra Selection mit dem 1,6 16V ECOTEC® - Motor mit 74 kW (100 PS)

Wir freuen uns, Ihnen
Ihr persönliches Angebot
zu erstellen, und würden Sie gerne
zur Probefahrt begrüßen.

AUTOZENTRUM WEST
mund

Mönchengladbach
Aachenerstraße 235
Tel.: 02161/ 3050-0
Nutzfahrzeugzentrum

Wegberg
Industriestraße 11
Tel.: 02434/ 2549-0

opel-mund.de

OPEL

Es ist wieder soweit!

Beachparty im Festzelt

Liebe Arsbecker,

zu unserer diesjährigen Prunkkirmes laden wir recht herzlich ein.

Wie im letzten Jahr eröffnen wir die Kirmes wieder mit einer

Beachparty im Festzelt.

Und unser Motto heißt wieder:

**Urlaub im Festzelt mit Sangria,
Sandstrand, Pool und Livemusik**

mit der **Kapelle Schwager & Freunde**. Hinter diesem Namen verstecken sich übrigens die Gesichter unser bisherigen Hausband Crazy Jumbo's.

Gegen 23.00 Uhr steht dann der Höhepunkt des Abends an:

Hätzblatt



,die Gewinner der karnevalistischen Hitparade im WDR in diesem Jahr gibt sich die Ehre und wird unsere Beachparty dann hoffentlich endgültig zu einem unvergesslichem Ereignis machen.

Der Vorstand

Sie legen Wert auf
persönliche Beratung,
Kundennähe und
guten Service?

Wir auch!



Seit
1870



Volksbank
Wegberg



Es geht um Ihre
PENSION
75%!

Sicher?

Nicht immer!

Aber immer öfter ...

100%

mit **DEVK 2000 plus!**
Informationen und Be-
ratung

Heinz-Gerd Windeln
Vertrauensmann

Bezirksleitung Köln
Johannisstraße 54

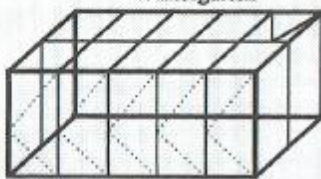
Privat:
Lindenstraße 141
41844 Wegberg

Krebs GmbH Heiderstr. 133 41844 Wegberg-Arsbeck

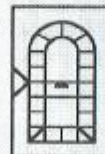
Telefon: 0 24 36 - 7 81 Telefax: 0 24 36 - 7 28

Ihr Spezialist für:

Wintergärten



Fenster und Türen in
Kunststoff, Holz oder Aluminium



Rolladenpanzer

Reparaturverglasungen

Markisen

Garagentore

Vordächer

usw.



... z.B. das Sectionaltor

Bürozeiten:

Montags - Donnerstags
Freitags
Samstags

08.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr
08.00 Uhr - 14.00 Uhr
11.00 Uhr - 13.00 Uhr

**HORST
BEUTLER**

Kfz.-Meisterbetrieb

Kfz.-Reparatur-Werkstatt

An- u. Verkauf von Gebrauchtwagen
Reparaturen aller Art

täglich



jeden
Donnerstag



Heucherstraße 7
41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. 0 24 36 - 14 16
Fax 0 24 36 - 15 69

Zugwege:

Samstag, 24.05.2002

Abmarsch: 17.30 Uhr
Festzelt

Heuchter Strasse
Endstrasse
Adelgundisweg

Umtrunk Prinzessin

Adelgundisweg
Endstrasse

Krönungsmesse

Endstrasse
Heuchterstrasse
Wasserturm (wenden)

Umtrunk König

Heuchter Strasse
Festzelt

Sonntag, 25.02.2002

Abmarsch: 09.50 Uhr
Beim König

Heuchterstrasse
Kampstrasse
Heiderstrasse
Endstrasse

Kirchgang

Endstrasse

Kranznieder- legung am

Ehrenmal: 10.55 Uhr

Heuchter Straße
Festzelt

Sonntag, 26.05.2002

Empfang: 16.00 Uhr
Festzelt

Abmarsch: 17.00 Uhr
Festzelt

Heuchter Straße
Endstrasse
Heuchterstrasse
Wasserturm (wenden)

König abholen

Heuchter Strasse
Bücher Strasse
Wehrstrasse
Heiderstraße
Heuchterstraße
Kampstraße

Königsparade

Kampstraße
Heiderstraße
Festzelt

Montag, 27.05.2002

Treffen: 15.00 Uhr
beim König

Gaststättenbesuche

1.) Edmund Frentzen
bis ca. 15:55 Uhr

2.) Haus Stumm
ab ca. 16.00 Uhr
bis ca. 16.55 Uhr

Montag, 27.05.2002

Abholen der Klompedamen

Abmarsch: 16.55 Uhr
Gaststätte Haus
Stumm

Heiderstrasse
Heuchter Strasse
Festzelt

<p>Tabakwaren & Schreibwaren</p>  <p>Kurt Gerads Kampstraße 29 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 02436 / 827</p>	<p>Bei uns gibt's auch:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♀ Textilien ♀ Schulartikel ♀ Spielwaren ♀ und mehr ... 	<p>25 Jahre Gardinen und Dekorationen</p> 		
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>GASTSTÄTTE UND METZGEREI</p>  <p>Haus Sell</p> <p>HELLENSTEINSTRASSE 1 41844 WEGBERG - ARSBECK TEL. 0 24 36 / 10 29 & 1491 FAX 0 24 36 / 10 29</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"> <p>GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</p> </td> <td style="width: 50%;"> <p>METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FENKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRAMIERT</p> </td> </tr> </table> <p>WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!</p> </div>		<p>GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</p>	<p>METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FENKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRAMIERT</p>	<p>W. GISBERTZ Inh. Christa Heinen</p> <p>Bücher Straße 6 · 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 0 24 36 / 14 56 + 12 93</p>
<p>GASTSTÄTTE ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</p>	<p>METZGEREI EIGENE SCHLACHTUNG FENKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEHRFACH DLG-PRAMIERT</p>			
		<p><i>Ihr Partner für Busreisen</i></p>  <p>Rex - Reisen GmbH & Co. KG. Mailandweg 46 41844 Wegberg-Arsbeck-Büch Telefon 0 24 36 - 14 81</p>		

Camping - Krings

Verwaltung - Verkauf:

41068 Mönchengladbach · Monschauer Straße 12 - 32
 Telefon 0 21 61 / 30 06 33/17/10 · Telefax 0 21 61 / 30 06 31

Verkaufsniederlassungen:

45481 Mülheim
 Kölner Straße 260
 Tel. 02 08 / 48 14 76
 Fax 02 06 / 46 01 23

40223 Düsseldorf
 Fleher Straße 120
 (Ecke Südring)
 Tel. 02 11 / 15 35 36

52538 Gangelt-Niederbusch
 Dorfstraße 95
 Tel. 0 24 54 / 72 01

Ganz in Ihrer Nähe

Getränke Waschk - Arsbeck



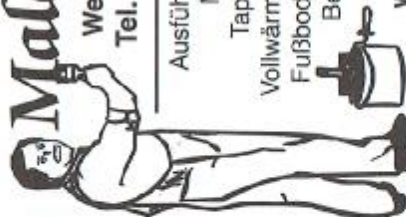
Heiderstraße 135 · Telefon 0 24 36 - 4 52

- P direkt am Haus • freundliche Bedienung
- Verleih-Service • stets gekühltes Fassbier
- schneller Einkauf

Malerbetrieb Adams

Wehrstr. 23, 41844 Wegberg/Arsbeck
 Tel. (0 24 36) 10 77 · Fax (0 24 36) 21 31

- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz nach DIN
- Fußbodensanierung und Beschichtung
- Verlegung von Belägen aller Art
- Fassadenreinigung und Beschichtung
- eigenes Gerüst
- Glasreparatur-Service



Wir verwenden umweltfreundliche Materialien!

schnell und zuverlässig

Pizzeria Da Franko

Lassen Sie sich verwöhnen!
 Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Telefon 0 24 36 / 18 88

41844 Wegberg-Arsbeck · Heiderstraße 13

Montag-Sonntag: 12.00 - 14.30 + 17.30 - 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag



Maler und Lackierer
 Bodenverlegung
 Schutzanstriche

Hans Joseph Karo

Albert-Schweitzer-Straße 9
 41844 Wegberg
 Telefon 0 24 36 / 740



Bestattungen Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung
 Übernahme aller Formalitäten
 Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck, Heiderstr. 115
 Tel. 0 24 36 / 14 72 (Tag und Nacht)

N. REISEN INNENAUSBAU

Tischlerarbeiten
FENSTER + TÜREN AUS HOLZ, ALU, KUNSTSTOFF

GÜNSTIGE ANFERTIGUNG VON KÜCHEN,
 MÖBELN, BÜRO- U. PRAXISEINRICHTUNGEN,
 TREPPEN, WINTERGÄRTEN, REPARATUREN
 Heiderstraße 115 · 41844 Wegberg



www.schreinerrei-Reisen.de

AEG · Bosch · Miele · Liebherr
 Bauknecht · Zanker · Blomberg
 Elektro-Hausgeräte aller Art
 Verkauf – Kundendienst

ELEKTRO-OLM

Hauptstraße 32 · 41844 Wegberg
 Telefon (0 24 34) 13 65



FRIEDRICH-LIST-ALLEE 41844 WEGBERG-WILDENRATH
 TELEFON 0 24 32 / 98 09 0 TELEFAX 0 24 32 / 98 09 10



BERND BALTES
 DACHDECKERMEISTER